

■一般部門・最優秀賞受賞作品概要

- 施設完成年月日: 2009年5月21日
- 施設所在地: 〒043-0041 北海道檜山郡江差町字姥神町1番地の5
- 施設規模: 948.54㎡
- 施設ホームページ: <http://www.esashi-kuki.jp/>
- デザイン・設計: 中山 眞琴
- 企画: 檜山地域振興公社
- 彫刻・絵画: 安田 侃
- 部屋着デザイン: コシノジュンコ
- コーディネート: CIS 計画研究所 濱田 暁生
- 施工: 田畑建設
- クライアント: 檜山地域振興公社 棚田 清
- 撮影: 酒井 広司、KEN 五島、中山 眞琴
- デザイン・設計コンセプト:

江差町は、北海道で一番最初に栄え、1100年以上も前から本州との交流を持つ歴史的な町である。昔、大量のニシンがやってきて(それを群来と言う)、北前船で昆布や魚類を運んだ北海道の玄関口でもあった。施設の敷地は海岸沿いの土地にあり、海と島が見える。敷地面積が約3,800㎡と広いので、平屋で木造とした。全7部屋しかなく、その密度と佇まいを感じさせる“小ささ”が心地良い。旅館全体から醸し出されるしっとりとした雰囲気は、旅の疲れを癒やしてくれる。デザインは素材を生かしながら、でしゃばらない程度のデザインに仕上げている。仕上げは、石、土、木、鉄、焼き物などで構成しており、そのほとんどを現地で調達することにこだわった。また全体を木造船に例え、川で取れる玉石を敷地全体に敷いて“海”を表現し、海に浮かぶ木造船にあしらえた。



■一般部門・最優秀賞受賞者 中山 眞琴氏略歴



中山 眞琴 (ナカヤマ マコト)
株式会社ナカヤマアーキテクト 代表取締役

- 1955年 北海道様似町生まれ
- 1978年 多摩美術大学建築学科卒業
- 1980年 多摩美術大学大学院建築デザインコース修了
- 1980年 高村デザイン事務所入所(東京)
- 1988年 株式会社ナカヤマアーキテクト設立
- 1996年 北海道建築奨励賞 新人賞受賞
- 2002年 第28回北海道建築賞審査員特別賞
- 2006年 第2回日本建築大賞 2006 BEST10
- 2007年 札幌市都市景観賞
- 2008年 バルセロナ World Architecture Festival ファイナリスト
- 2009年 グッドデザイン賞 受賞
- 2009年 第30回 INAX デザインコンテスト 入賞
- 2010年 JCD デザインアワード 2010 銀賞
- 2010年 グッドデザイン賞 受賞
- 現在 北海学園大学非常勤講師
北海道都市文化デザイン研究所 所長

■その他の受賞作品・受賞者一覧

[一般部門 優秀賞] ※受賞作品の50音順

受賞作品:昇龍軒 都島店 (ショウリュウケン ミヤコジマテン) 作品業種:飲食店(ラーメン屋)

受賞者名:大原 宇貢 (オオハラ イエツグ) 受賞者所属:STILE



受賞作品:中勢以 (ナカセイ) 作品業種:小売店(熟成肉専門店)

受賞者名:藤井 信介 (フジイ シンスケ) 受賞者所属:株式会社 Design Eight



受賞作品:富士見堂 青戸本店 (フジミドウ アオトホンテン) 作品業種:小売店(煎餅屋)

受賞者名:梶川 浩助 (カジカワ コウスケ)、今津 修平 (イマヅ シュウヘイ) 受賞者所属:有限会社 MuFF



受賞作品:ほうとう不動 (ホウトウフドウ)

受賞者名:保坂 猛 (ホサカ タケン)

作品業種:飲食店(ほうとう料理屋)

受賞者所属:保坂猛建築都市設計事務所



受賞作品:八幡屋磯五郎 大門町店 (ヤワタヤイソゴロウ ダイモンチョウテン) 作品業種:小売店(七味唐辛子屋)

受賞者名:辻村 久信 (ツジムラ ヒサノブ) 受賞者所属:辻村久信デザイン事務所+株式会社ムーンバランス



[アイデア部門 優秀賞]

受賞作品: Sho (シヨ) 作品の想定業種: 漫画喫茶

受賞者名: 松永 健吾 (マツナガ ケンゴ) 受賞者所属: 福岡デザイン専門学校 学生



[アイデア部門 奨励賞]

受賞作品: Hikari × Concrete (ヒカリ カケル コンクリート) 作品の想定業種: 想定業種なし(一般店舗)

受賞者名: 若山 智哉 (ワカヤマ トモヤ) 受賞者所属: 名城大学 学生



■EuroShop//JAPAN SHOP Award 概要

Euro Shop// Japan Shop Award(第1回ショップデザインアワード)は、日本の優れた商環境デザインをドイツや欧州をはじめ国内外に広く紹介することを目的に、国際店舗設備・販売促進機材展「EuroShop」と店舗総合見本市「JAPAN SHOP」の共同企画として初開催した表彰事業です。

- 主催: メッセ・デュッセルドルフ、日本経済新聞社
- 後援: 在日ドイツ大使館、在デュッセルドルフ日本総領事館、ヨーロッパ小売研究所(EHI)、空間デザイン機構[(社)日本ディスプレイデザイン協会、(社)日本商環境設計家協会、(社)日本サインデザイン協会、(社)日本ディスプレイ業団体連合会]、(社)商業施設技者・団体連合会、(財)日本産業デザイン振興会
- 募集作品テーマ: 世界に通じる日本発のデザイン
- 対象作品: 商環境デザイン
※一般部門(施工実績あり)とアイデア部門(施工実績なし)の2部門で募集。
※業種・形態は問わず、オフィス、住宅、公共施設は対象外。一般部門は2008年1月1日～2010年8月31日の期間に日本国内で竣工済みの物件に限る。
- 応募資格: 日本国内在住の店舗デザイナー・設計者 ※年齢制限なし
- 応募受付期間: 2010年7月1日(木)～8月31日(火)
- 審査委員: 武蔵野美術大学 教授 柏木 博氏
トネリコ 代表、多摩美術大学 環境デザイン学科 准教授 米谷 ひろし氏
ウェルカム 代表取締役 ローランド・ウェルス氏
メッセ・デュッセルドルフ・ジャパン、日本経済新聞社

EuroShop ドイツ・デュッセルドルフで3年に一度開催する世界最大級の国際店舗設備・販売促進機材展。第17回を迎える「EuroShop2011」は2011年2月26日(土)～3月2日(水)に開催。<http://www.euroshop-tradefair.com>

JAPAN SHOP 東京ビッグサイトで毎年開催する国内最大の店舗総合見本市。第40回を迎える「JAPAN SHOP2011」は2011年3月8日(火)～3月11日(金)に開催。<http://www.japan-shop.jp>

◆問い合わせおよび掲載紙送付先◆

JAPAN SHOP2011 広報事務局(共同PR内) 担当: 吉田・富田・渡辺・黒田
TEL.03-3571-5238 FAX.03-3571-5380 〒104-8158 東京都中央区銀座7-2-22 同和ビル